



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 27 lutego 2025 r.

Poz. 981

UCHWAŁA NR XII/63/25 RADY GMINY PIELGRZYMKA

z dnia 23 stycznia 2025 r.

w sprawie zmiany budżetu na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. „c” i „d” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2024 poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214 pkt. 1 i 2, art. 215, art. 217, art. 221, art. 222 ust. 1 i 2 pkt 3, art. 235 ust. 1, 2 i 3, art. 236 ust. 1, 2, 3 i 4, art. 237, art. 258 ust. 1 pkt 1 i art. 264 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2024 poz. 1530 z późn. zm.) – Rada Gminy Pielgrzymka uchwala, co następuje:

§ 1. Zwiększyć budżet po stronie dochodów o kwotę 5 371 363,22 zł, w tym:

1. zwiększa się plan dochodów bieżących o kwotę 174 344,57 zł,
 2. zwiększa się plan dochodów majątkowych o kwotę 5 197 018,65 zł,
- zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Zwiększyć budżet po stronie wydatków o kwotę 5 371 363,22 zł, w tym:

1. zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 249 475,19 zł,
 2. zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 5 121 888,03 zł,
- zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. W wyniku wprowadzonych zmian w planie wydatków załącznik nr 3 „Wykaz wydatków inwestycyjnych na 2025 r.” do uchwały nr XI/61/2024 RADY GMINY PIELGRZYMKA z 19 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Pielgrzymka na rok 2025, który otrzymuje brzmienie tak jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale nr XI/61/2024 RADY GMINY PIELGRZYMKA z 19 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Pielgrzymka na rok 2025 § 3. otrzymuje brzmienie:

„§ 3. 1. Ustala się deficyt w wysokości 4 230 115,91 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- a) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy w kwocie 230 115,91 zł,
- b) zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 4 000 000,00 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie 5 299 735,91 zł, z następujących tytułów:

a) przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 52 633,51 zł,

- b) wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy w kwocie 1 247 102,40 zł,
- c) przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 4 000 000,00 zł.

zgodnie z **załącznikiem nr 4** do niniejszej uchwały.

3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 1 069 620,00zł. z następujących tytułów:

- a) wykupu papierów wartościowych w kwocie 200 000,00 zł,
- b) spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w kwocie 869 620,00 zł.

zgodnie z **załącznikiem nr 4** do niniejszej uchwały.

4. Ustala się limity zobowiązań z tytułu przychodów z zaciągniętych pożyczek i kredytów długoterminowych na rynku krajowym w wysokości 4 000 000,00 zł.

5. Ustala się limity zobowiązań na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do kwoty 5 000 000,00 zł.”.

§ 5. W uchwale nr XI/61/2024 RADY GMINY PIELGRZYMKA z 19 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Pielgrzymka na rok 2025 § 9 otrzymuje brzmienie:

„§ 9. 1. Upoważnia się Wójta Gminy Pielgrzymka do dokonywania zmian w planie wydatków:

- a) na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy,
 - b) majątkowych,
 - c) między wydatkami bieżącymi i majątkowymi
- z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami,

2. Upoważnia się Wójta Gminy Pielgrzymka do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków związanych z:

- a) zmianą kwot lub uzyskaniem płatności przekazywanych z budżetu środków europejskich, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
- b) zmianami w realizacji przedsięwzięcia finansowanego z udziałem środków europejskich albo środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
- c) zwrotem płatności otrzymanych z budżetu środków europejskich.

3. Zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości 5 000 000,00 zł.

4. W celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, upoważnia się Wójta Gminy Pielgrzymka do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu Gminy, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej.”.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Pielgrzymka.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady:
Jarosław Pisarski

Załącznik nr 1 do uchwały nr XII/63/25
Rady Gminy Pielgrzymka
z dnia 23 stycznia 2025 r.

Zamiany w planie finansowym dochodów na rok 2025 według klasyfikacji budżetowej dochodów

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	8 936 654,52	2 554 984,55	11 491 639,07
	60016		Drogi publiczne gminne	8 936 654,52	2 554 984,55	11 491 639,07
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	417 422,73	63 973,66	481 396,39
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	68 770,91	68 770,91
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	5 963 181,79	913 909,44	6 877 091,23
		6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	1 508 330,54	1 508 330,54
750			Administracja publiczna	23 546,00	351 979,00	375 525,00
	75095		Pozostała działalność	0,00	351 979,00	351 979,00
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	34 112,00	34 112,00
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	7 488,00	7 488,00
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	254 511,00	254 511,00
		6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	55 868,00	55 868,00
926			Kultura fizyczna	500 000,00	2 464 399,67	2 964 399,67
	92601		Obiekty sportowe	500 000,00	2 464 399,67	2 964 399,67
		6370	Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	0,00	2 464 399,67	2 464 399,67
Razem:				53 986 620,13	5 371 363,22	59 357 983,35

Załącznik nr 2 do uchwały nr XII/63/25
Rady Gminy Pielgrzymka
z dnia 23 stycznia 2025 r.

Zamiany w planie finansowym wydatków na rok 2025 według klasyfikacji budżetowej wydatków

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i leśnictwo	390 956,04	75 000,00	465 956,04
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	12 300,00	75 000,00	87 300,00
		4270	Zakup usług remontowych	0,00	75 000,00	75 000,00
600			Transport i łączność	11 001 730,68	2 957 338,29	13 959 068,97
	60016		Drogi publiczne gminne	11 001 730,68	2 957 338,29	13 959 068,97
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	481 396,39	481 396,39
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	206 312,73	206 312,73
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 963 181,76	913 909,44	6 877 091,20
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 591 605,09	1 355 719,73	2 947 324,82
700			Gospodarka mieszkaniowa	4 055 190,21	-614 428,00	3 440 762,21
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 236 690,21	117 572,00	1 354 262,21
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	72 792,61	117 572,00	190 364,61
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	2 818 500,00	-732 000,00	2 086 500,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	82 000,00	-82 000,00	0,00
		4270	Zakup usług remontowych	720 000,00	-300 000,00	420 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	260 000,00	-200 000,00	60 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00	-150 000,00	0,00
710			Działalność usługowa	273 644,00	2 280,00	275 924,00
	71095		Pozostała działalność	39 000,00	2 280,00	41 280,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	38 000,00	2 280,00	40 280,00
750			Administracja publiczna	5 075 639,55	351 979,00	5 427 618,55
	75095		Pozostała działalność	121 400,00	351 979,00	473 379,00
		4307	Zakup usług pozostałych	0,00	16 072,00	16 072,00
		4309	Zakup usług pozostałych	0,00	3 528,00	3 528,00
		4707	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0,00	18 040,00	18 040,00
		4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0,00	3 960,00	3 960,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	254 511,00	254 511,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	55 868,00	55 868,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	12 171 623,38	65 476,07	12 237 099,45
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	71 540,00	10 126,07	81 666,07
		4300	Zakup usług pozostałych	21 540,00	10 126,07	31 666,07
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	4 777 030,62	55 350,00	4 832 380,62
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	307 472,62	55 350,00	362 822,62
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 256 415,44	14 760,00	3 271 175,44
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	1 867 232,44	14 760,00	1 881 992,44
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	14 760,00	14 760,00
926			Kultura fizyczna	1 387 870,00	2 518 957,86	3 906 827,86
	92601		Obiekty sportowe	1 227 870,00	2 518 957,86	3 746 827,86
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 146 870,00	54 558,19	1 201 428,19
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	0,00	2 464 399,67	2 464 399,67
Razem:				58 216 736,04	5 371 363,22	63 588 099,26

Załącznik nr 3 do uchwały nr XII/63/25
Rady Gminy Pielgrzymka
z dnia 23 stycznia 2025 r.

Plan wydatków majątkowych, w tym realizowanych inwestycji i zakupów inwestycyjnych w 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	10 481 730,69	2 269 629,17	12 751 359,86
	60016		Drogi publiczne gminne	10 481 730,69	2 269 629,17	12 751 359,86
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	405 893,83	0,00	405 893,83
			Modernizacja dróg i ciągów pieszo-jezdnych na terenie Gminy Pielgrzymka	405 893,83	0,00	405 893,83
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 963 181,76	913 909,44	6 877 091,20
			Cyklostrada Dolnośląska - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka i Złotoryja	3 011 181,76	- 86 198,69	2 924 983,07
			Cyklostrada Dolnośląski - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka - etap II	2 952 000,00	1 000 108,13	3 952 108,13
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 591 605,09	1 355 719,73	2 947 324,82
			Cyklostrada Dolnośląska - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka i Złotoryja	809 255,09	444 309,09	1 253 564,18
			Cyklostrada Dolnośląski - odcinek na terenie Gminy Pielgrzymka - etap II	782 350,00	911 410,64	1 693 760,64
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2 521 050,01	0,00	2 521 050,01
			Modernizacja dróg i ciągów pieszo-jezdnych na terenie Gminy Pielgrzymka	2 521 050,01	0,00	2 521 050,01
630			Turystyka	2 204 625,00	0,00	2 204 625,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	2 204 625,00	0,00	2 204 625,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 522 500,00	0,00	1 522 500,00
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Gry i Pogórza Kaczawskiego	1 522 500,00	0,00	1 522 500,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	682 125,00	0,00	682 125,00
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Gry i Pogórza Kaczawskiego	682 125,00	0,00	682 125,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	2 769 690,21	- 32 428,00	2 737 262,21
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 198 690,21	117 572,00	1 316 262,21
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	72 792,61	117 572,00	190 364,61
			Montaż instalacji fotowoltaicznej na budynkach użyteczności publicznej w Gminie Pielgrzymka	0,00	190 364,61	190 364,61
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Gry i Pogórza Kaczawskiego	72 792,61	- 72 792,61	0,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	62 000,00	0,00	62 000,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka części działki 379 ob. Wojcieszyce zajętej pod drogę publiczną	12 000,00	0,00	12 000,00
			Nabycie na mienie Gminy Pielgrzymka nieruchomości gruntowej, ob. Sędzimirów w celu budowy oczyszczalni ścieków	50 000,00	0,00	50 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	1 063 897,60	0,00	1 063 897,60
			Montaż instalacji fotowoltaicznej na budynkach użyteczności publicznej w Gminie Pielgrzymka	0,00	1 063 897,60	1 063 897,60
			Rozwój infrastruktury rowerowej na obszarze Aglomeracji Jeleniej Gry i Pogórza Kaczawskiego	1 063 897,60	- 1 063 897,60	0,00
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	1 571 000,00	- 150 000,00	1 421 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	980 000,00	0,00	980 000,00
			Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej Gminy Pielgrzymka	980 000,00	0,00	980 000,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	441 000,00	0,00	441 000,00
			Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej Gminy Pielgrzymka	441 000,00	0,00	441 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00	- 150 000,00	0,00
			Zakup kontenerów mieszkalnych szt. 3	150 000,00	- 150 000,00	0,00
750			Administracja publiczna	0,00	310 379,00	310 379,00
	75095		Pozostała działalność	0,00	310 379,00	310 379,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	254 511,00	254 511,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	0,00	254 511,00	254 511,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	55 868,00	55 868,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	0,00	55 868,00	55 868,00

900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 798 655,62	55 349,99	9 854 005,61
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	5 252 625,01	0,00	5 252 625,01
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	336 375,00	0,00	336 375,00
			Modernizacja i rozbudowa gospodarki wodno - ściekowej w Gminie Pielgrzymka	336 375,00	0,00	336 375,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	4 916 250,01	0,00	4 916 250,01
			Modernizacja i rozbudowa gospodarki wodno - ściekowej w Gminie Pielgrzymka	4 916 250,01	0,00	4 916 250,01
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	4 286 030,61	55 349,99	4 341 380,60
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	307 472,60	55 350,00	362 822,60
			Rozbudowa oświetlenia ulicznego w Gminie Pielgrzymka	307 472,60	55 350,00	362 822,60
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	3 978 558,01	- 0,01	3 978 558,00
			Rozbudowa oświetlenia ulicznego w Gminie Pielgrzymka	3 978 558,01	- 0,01	3 978 558,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	260 000,00	0,00	260 000,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	260 000,00	0,00	260 000,00
			Dofinansowanie gminnego programu wymiany pieców węglowych na inne źródło ogrzewania	200 000,00	0,00	200 000,00
			Przydomowe oczyszczalnie ścieków - dofinansowanie	60 000,00	0,00	60 000,00
926			Kultura fizyczna	1 146 870,00	2 518 957,86	3 665 827,86
	92601		Obiekty sportowe	1 146 870,00	2 518 957,86	3 665 827,86
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 146 870,00	54 558,19	1 201 428,19
			Budowa kompleksu szatniowego wraz z garażem OSP i infrastrukturą towarzyszącą w Nowej Wsi Grodziskiej	0,00	54 558,19	54 558,19
			Kompleksowa modernizacja zespołu boisk sportowych ORLIK w Pielgrzymce	1 146 870,00	0,00	1 146 870,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	0,00	2 464 399,67	2 464 399,67
			Budowa kompleksu szatniowego wraz z garażem OSP i infrastrukturą towarzyszącą w Nowej Wsi Grodziskiej	0,00	2 464 399,67	2 464 399,67
Razem				26 401 571,52	5 121 888,02	31 523 459,54